

手をつなごう 世界はひとつ

Let's join hands;
we are one world!

MISHOP WORLD 2023



Food shops

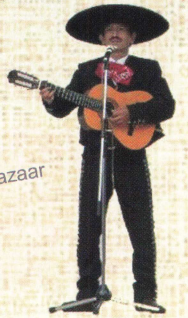


Songs and dances

손을 맞잡자!
세계는 하나



Stage performances



World Bazaar



牽起双手,
世界大同

第32回 三鷹国際交流フェスティバル

The 32nd Mitaka International Festival

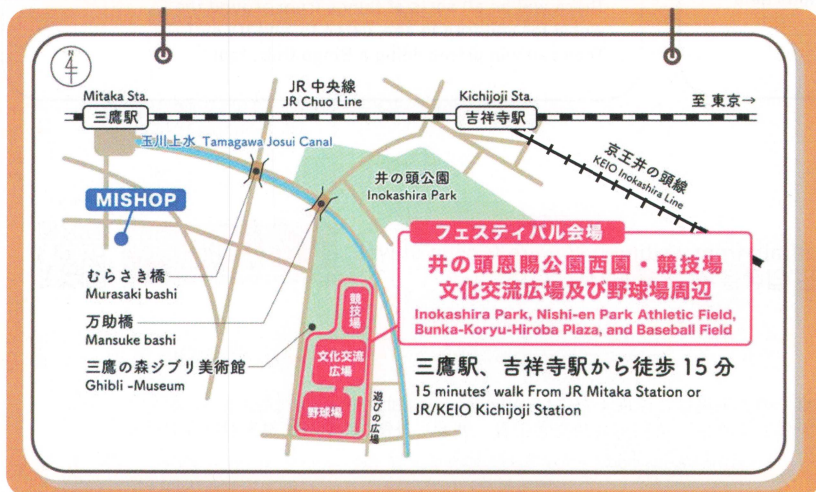
第32届三鷹国际交流节 제32회 미타카 국제교류 페스티벌

2023.9.24 **SUN** 日

小雨決行 To be canceled in case of heavy rain.

10:00 AM - 3:30 PM

東京都立井の頭恩賜公園西園・競技場 文化交流広場 及び 野球場周辺



詳細情報は協会ホームページをご覧ください。

For more information 详细信息请参照此处 자세한 정보는 여기로

TEL 0422-43-7812
mishop@mishop.jp



mishop

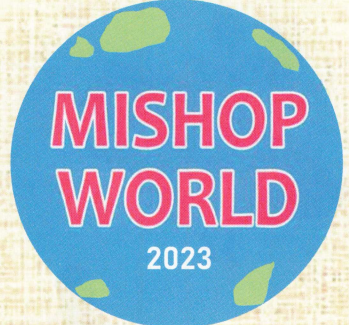
主催 公益財団法人 三鷹国際交流協会
Mitaka International Society for HOspitality (MISHOP)

三鷹国际交流协会 미타카국제교류협회

共催 三鷹青年会議所 **後援** 三鷹市



手をつなごう 世界はひとつ



いろんな国や文化を、見て、聞いて、味わって、みんなでわいわい楽しもう！

The theme of this event is "Let's join hands; we are one world!"
Come and enjoy a truly international day of performances, exhibitions and shops!



**世界のダンスや音楽など
多文化のパフォーマンス！**

Don't miss your chance to enjoy various performances such as dances and music from all over the world.

**世界の食べ物と民芸品が勢揃い！
フェアトレードやNGOの活動も紹介します。**

A gathering of international cuisine and crafts. Also includes an introduction to Fair Trade and NGO activities.

ワールドバザール
Food & Drinks
各国市場
월드 바자, 음식 및 음료

WBA
ワールドバザール
多文化アトラクション
World Bazaar Attractions,
Performances

ステージ
The Stage
舞台 스테이지

ワールドバザール
Goods
各国市場
월드 바자, 상품



飲食エリア
Eating and Drinking Area



MISHOP
ステーション
MISHOP Station

コミュニティゾーン
Community Fellowship Zone
地区交流区域 지역교류코너

キッズゾーン
Kids' Zone
児童区域 어린이코너



身近な団体の模擬店を見てみよう

There will be tent booths and attractions held by local community groups.

**いろんな国のアトラクションに
チャレンジ！ビンゴラリーで景品もゲット！**

There will be all sorts of things from around the world for children to see, listen to, and try out! They can win prizes doing a Bingo Quiz, too!

公益財団法人 三鷹国際交流協会 | MISHOP |

体調がすぐれない場合はご来場をお控えください。Please refrain from visiting if you are feeling unwell.
如果您感觉不舒服, 请不要来访。 몸 상태가 좋지 않은 분은 입장을 삼가 주십시오.



Website



場内は禁煙です。
Non Smoking Event 禁止吸煙 금연

車での来場はご遠慮ください。Please use public transportation to access the event.
因停车位不足, 请利用公共交通工具, 谢谢! 차량으로 오시는 것은 삼가 주십시오.